



УДК 141 (082)
ББК 87 В 7
С 91

Затверджено до друку Вченою радою
Київського університету права НАН України
(Протокол №3 від 11 грудня 2015 р.)

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ.

Ю.С.Шемшученко, академік НАН України;
Ю.Л.Бошицький, кандидат юридичних наук, професор;
О.В.Чернецька, кандидат юридичних наук, доцент;
А.Є.Залужна, доктор філософських наук, професор;
С.Я.Українець, кандидат філософських наук;
О.О.Дацюк, кандидат філологічних наук;
Т.О.Артерчук, кандидат педагогічних наук.

С 91. Сучасні проблеми гуманітаристики: світоглядні пошуки, комунікативні та педагогічні стратегії: Матеріали V Всеукр. наук.-практ.конфер./ Редкол. Бошицький Ю.Л., Чернецька О.В., Українець С.Я. - Рівне: РІКУП НАНУ, 2015 - 308 с.

ISBN 978-617-601-148-4

До збірника увійшли тези доповідей учасників V Всеукраїнської наукової конференції «Сучасні проблеми гуманітаристики: світоглядні пошуки, комунікативні та педагогічні стратегії», присвячені теоретико-філософським, лінгвістичним та психолого-педагогічним аспектам гуманітарного пошуку. Означена проблематика розглядається в порівняльно-історичному та міждисциплінарному контексті, даються конкретні рекомендації щодо практичного застосування висновків науковців у процесі вивчення гуманітарних дисциплін.

Матеріали конференції стануть у нагоді науковцям, аспірантам, студентам і всім, хто цікавиться питаннями сучасної гуманітаристики, зокрема, проблемами розвитку філософії, лінгвістики, теорії та історії освіти й виховання.

УДК 141 (082)
ББК 87 В 7

ISBN 978-617-601-148-4

© Київський університет права
НАН України, 2015

ЗМІСТ

Бошицький Ю.Л. Вступне слово	10
------------------------------	----

РОЗДІЛ 1

Світоглядні орієнтири сучасного соціокультурного простору, їх трансформація та вибір

Ковальчук Н.Д. Універсали української культури	11
Галич О.А. Художня біографія в історичному розвитку	13
Горбань О.В. Трансформації освіти в сучасному соціокультурному просторі	15
Кириленко О.М. Дослідження майбутнього: мета, напрями та проблеми методології	18
Висоцька О.Є. Соціокультурний контекст медіекратизації українського суспільства: феномен громадянської журналістики	21
Гулай В.В. Теоретико-методологічні проблеми адекватного відображення політичної мімікрії у політико-культурному просторі....	23
Галич В.М. Соціально-комунікативна рецепція публіцистики Віталія Бендера	25
Кодьєва О.П., Мінич Л.Г. Чи є майбутнє у мистецтва без принципів? (Погляд культуролога)	29
Arjakovsky A. La crise actuelle des Eglises orthodoxes est une crise d' identite	31
Загрійчук І.Д. Світоглядні функції філософії: що відбувається або куди рухатись?	35
Бойко О.П. Цивілізаційний архетип як основа існування цивілізації...	37
Ємельянова Ю.П. Провінційність у структурі світоглядних орієнтирів українського суспільства як колективного суб'єкта	39
Висоцький О.Ю. Комунікативні технології політичної пропаганди ...	41
Симоненко Л.О. Українська термінологія в соціоосвітньому і науковому просторі (друга половина XIX - початок XX ст.)	44
Кир'янчук Б.М. Епістолярна спадщина Б. Шульца: герменевтичний аспект	47
Vilobran A. Les volontaires ukrainiens engagés dans la Légion étrangère française	50
Сербін С.М. Каузальна атрибуція маніпуляцій в кіно-, телемистецтві	54
Стовпець О.В. Ні-Нуме как разновидность социальных манипуляций в глобальных масштабах: негативные последствия	58
Буруковська Н. В. Основні сценарії розвитку філософської культури в добу глобалізаційних зрушень	61
Панасюк Ю.В. Проблема соціальної справедливості в сучасному комунітаризмі	64
Кузьменко А.М. Особливості проблем взаємодії духовної та світської освіти в державотворенні України	65
Гуменюк Т.І. Специфіка становища українських гуманітарних наук в другій половині XX століття (західні області УРСР)	69
Докаш О.Ю. Ренесанс політичної культури радянського тоталітарного суспільства в процесі «путінізації» Росії...	72

Возняк І.М. Деідеологізація філософії як спосіб осмислення її науковості	74
Храпко П.Ю. Розуміння тексту в Ю.Лотмана крізь призму функції	77
Разуменко О.О. Педагогізація суспільної свідомості	79
Хмель В.А. Міфологічна алюзія толерування в колядках Рівненщини ...	81
Гуменюк С.М. Культурна рефлексія Афону у філософській спадщині острозьких книжників	84
Нестерук С.М. Кінотранскрипція як звільнення від літературності	87
Українець С.Я. Модифікації порожнечі у просторі сучасної культури	89
Крупка О.В. Позаправова публічна процедура у литовсько-руському праві	92
Галич А.О. Міміка в документальному портретному дискурсі	94
Омельченко О.А. Соціокультурна політика Франції щодо формування ціннісних орієнтацій французької нації	97
Labelle E. Examining the Effects of Social Stigmatization and Predatory Lending on Homelessness in Eastern Europe	99
Кальмук І.П. Розвиток українознавства як самостійної дослідницької галузі	103
Синевич Б.М. Естетичні та теоретичні пошуки Олени Теліги	105
Чумаченко М.О. Світло і темрява як соціокультурні регулятори в християнській духовній традиції	107
Дикун Г.П. Демократичний дискурс промов президентів України (1991-2010 рр.)	110
Тихомирова Є.Б., Смик Р.П. Інформаційна політика Польщі	113
Сухорольський П.М., Уголькова М.О. Аналіз впливу інформаційного суспільства на рівне для чоловіків і жінок право користуватися усіма правами	116
Нестерук С.М., Романішина Л.В. Поліжанровість текстів Джима Моррісона	118

РОЗДІЛ 2

Комунікативні стратегії сучасної лінгвістичної науки

Ковтун О.В. Концептуальні засади перекладу юридичного тексту	121
Малевич Л.Д. Досвід мовної політики країн ЄС і мовна ситуація в Україні	124
Вялікова О.О. Методологічні підходи у дослідженні семіотики візуалізованих текстів	126
Довганець В.І., Булига А.Р. Необхідність опущення та доповнення під час перекладу	129
Бобро М.П. Образно-оцінна репрезентація поняття «неробство; лінощі» фразеологічними одиницями сучасної української мови	131
Гайдаєнко І.В. Концепт «звук» у творах Яра Славутича: метафоричні вияви	133
Івашкевич Л.С. Тендерне оформлення сучасного німецькомовного юридичного дискурсу	135
Черкас Н.В. Inverted epithet as a variety of evaluative predicative	137
Шевчук Л.О., Скачкова К.О. Особливості перекладу запозичень у текстах автомобільної тематики	139
Дацюк О.О. Концептуальні підходи Юрія Шевельова до проблеми реформування українського правопису	142

Лисенко Г.Л., Чепурна З.В. Функціонування німецьких субстантивованих прикметників у науково-технічних текстах у перекладацькому аспекті	144
Микитин І.С. До питання адекватного перекладу французьких юридичних термінів	146
Довганець В.І., Павлюк В.В. Особливості перекладу молодіжного сленгу та фахової лексики	148
Шевчук Л.О., Наумчик А.В. Підходи до визначення еквівалентності у теорії перекладу	151
Тихоша В.І. Функції єврейських антропонімів у творах Марії Матіос	153
Довганець В.І., Кривдіна Н.Д. Дискусійний характер визначення терміна	156
Лембік С.О. Розбіжності між чоловічим та жіночим дискурсом (на матеріалі французької мови)	157
Крутько Т.В. Фонографічні особливості приватних повідомлень у соціальних мережах	159
Воробйова Л.М. Образність як стильова характеристика наукового мовлення в гуманітарному дискурсі	161
Шкарбан Т. М. Явище ізоморфізму в системі синтаксичних одиниць...	163
Гримашевич Г. І. Відприкметникові прислівники місця в середньополіських говірках	166
Дзюба М.М. Тематичні групи епонімічних термінів	168
Попович Р.Г. Структурно-семантичні особливості латинських епонімічних найменувань	171
Чезганов С. А. Інноваційні інтерактивні технології у викладанні української мови як іноземної	174
Олійник Л.В. Міжкультурний аспект перекладу німецькомовних рекламних текстів	174
Вербиненко Ю.І. Багатомовні термінографічні лексикографічні системи	178
Смоляна Т.А. Репрезентація морально-етичних концептів у німецькомовних максимах	180
Трутяк І.П. Фактивні дієслова в Біблії Короля Якова	182

РОЗДІЛ 3

Шляхи вдосконалення педагогічного процесу в сучасних закладах освіти

Радіонова І.О. Критична педагогіка у добу креативності: теоретичні розвідки ХХІ століття	184
Хом'як І.М. Соціокультурний вияв літературних норм у формуванні національно- свідомої особистості	186
Ложкін Г.В. Фактори психологічної безпеки особистості в освітньому просторі	189
Воляннюк Н.Ю. Психологічний супровід професійного довголіття викладача	191
Орлова Т.В. Гендерні студії в українській вищій школі: досвід історичного факультету Київського національного університету імені Тараса Шевченка	193

Віллемс Й. Внесок уроків релігії в загальну середню освіту в Німеччині	196
Огірко О.В. Удосконалення педагогічного процесу у вищій школі засобами християнської етики	200
Стрельников В.Ю. Теорії інтенсивного навчання майбутніх викладачів..	203
Воробйова Л.С. Необхідність нової гуманізації освіти та виховання	205
Тхоржевська Т.Д. Історія сімейного виховання у змісті історикопедагогічної підготовки вчителів	207
Сойчук Р.Л. Актуалізація проблеми формування адекватної національної самооцінки у становленні громадянина-патріота України..	209
Кубанов Р.А. Теоретичний аналіз готовності до майбутньої професійної діяльності студентів-економістів як елемента системи якості вищої освіти	212
Позднишев Є.В. Емпіричні референти формування позитивного іміджу спортивного педагога	214
Ільєнко О.Л. Комплекс методологічних підходів у дослідженні проблеми конкурентоспроможності фахівця	217
Блохіна І.О. Критерії сформованості професійно-етичних настановлень управлінців навчальними закладами	219
Могілевська В.М. Погляд на післядипломну освіту фахівця позашкільного закладу ХХІ століття	221
Бондарчук Л.М. „Метаплан" як інтерактивний метод вивчення польської мови в економічному ВНЗ	224
Матієнко-Купріянов В.І. Психологічні механізми самореалізації особистості майбутнього професіонала	226
Кузьменко Г.В. Організація художньо-творчої діяльності учнів молодшого підліткового віку як педагогічна технологія підготовки майбутніх учителів образотворчого мистецтва	228
Зошук Н.В., Свідницька Л.Г. Семантизація лексичних одиниць на уроці іноземної мови	231
Беляєва О.М., Лисанець Ю.В. Grammatical and Lexical Features of Academic Writing in English For Medical Students	233
Дмитришина Н.М. Засвоєння англійської термінології студентами технічних спеціальностей	236
Купрій Т.Г. Сучасна модель випускника приватного вищого навчального закладу України	238
Шелевер О.В., Фізер В.С. Виховне середовище інтернатних закладів освіти	240
Вінтюк Ю.В. Оптимізація викладання психологічних дисциплін студентам спеціальності «Соціальна робота»	242
Пермякова О.Г. Des différents dispositifs d'aide aux élèves dans le paysage éducatif français	245
Саннікова Т.В. Зміст та засоби духовно-морального виховання, школярів у сучасній Україні	247
Артерчук Т.О. Межі застосування принципу апроксимації у навчанні студентів-правників фахової німецької мови	250
Мігірін П.І. До питання про іншомовну підготовку студентів немовних спеціальностей в умовах міжкультурної інтеграції	253
Башук Н.П. Комунікативний підхід під час викладання іноземної мови..	255

Лелет І.О. Використання автентичних відеоматеріалів під час навчання англійської мови	257
Окулова Л.О. Характеристика та організація проведення комунікативних напівевристичних та евристичних вправ на говоріння	260
Вороновська Л.П. Елементи структури професійної мобільності фахівця комунального господарства	262
Мунтян С.Г. Професійний профіль викладача іноземної мови в європейському освітньому просторі	264
Смолій І.П. Загальнокультурна компетентність як невід'ємна складова професійної підготовки майбутніх юристів	267
Олішкевич С.В. Комплексний підхід до виховання характеру та його аспекти	269
Подгурська Т.А. Модель формування крос-культурної компетенції на заняттях зі студентами-іноземцями в економічному ВНЗ	271
Костіна Л.С. The impact of student body outcomes on Australian teachers' continuous professional development	273
Лопачук Г.П. Художньо-естетичне виховання дітей з особливими потребами засобами рукотворчої праці	275
Висоцька О.Л., Горностай Л.М., Красільнікова О.М. Психолого-педагогічні аспекти впровадження нового курсу викладання іноземних мов у ВНЗ	278
Кузло Н.М. Підсистема вправ з формування англомовної лінгвістичної компетенції студентів будівельних спеціальностей	280
Костюк О.О. Профорієнтація канадських учнів як напрям гендерного виховання	282
Осіпчук Н.В. Навчання іноземним мовам у вищих навчальних закладах України та Європи	285
Божок Т.В. Детермінанти діалогічного спілкування з підлітками в сучасній педагогічній практиці	287
Бондарчук А.Я., Корнійчук А.С. М'язова свобода та пластичність диригентського жесту студентів музичнопедагогічних спеціальностей у процесі вивчення дисципліни «Хорове диригування»	290
Мішак В.М. Генеза релігійної освіти в австрійській школі в контексті соціальнополітичних та релігійних трансформацій	294
Тимошук Т.О., Тимошук І.О. Шляхи формування соціокультурної компетенції в навчанні іноземної мови в технічному ВНЗ	296
Сукаленко Т. М., Чужа К. В. Компетентнісний підхід до професійної підготовки працівника фіскальної служби	299
Хом'як І.М., Галуга О.В. Особистісно орієнтований підхід до вивчення синтаксису української мови	301
Хом'як І.М., Пасічник Л.Р. Шляхи вдосконалення навчання орфографії в загальноосвітніх навчальних закладах: компетентнісний підхід	303
Хом'як І.М., Гановський П.С. Діяльнісний підхід до вивчення української мови	305

